



IMMACULATE CONCEPTION CATHOLIC PARISH of CLINTON

A Redemptorist Parish

104 EAST JOHN STREET CLINTON, N.C. 28328

Office: (910) 592-1384 Sacramental Emergencies: (919) 893-9020

Website: www.icclintonnc.org Parish email: ICClinton@misjnc.org

Rev. Brian Vaccaro, C.Ss.R. Pastor

Rev. Fabio Marin Morales, C.Ss.R. Parochial Vicar

Rev. Michael Koncik, C.Ss.R. In Residence

Office Manager: Agata Rabos-Kuśmierczuk | Music Director: Michael Mozingo



The Redemptorists
— Baltimore Province —

Mass Schedule

Monday, Thursday, & Friday 8 AM in English in Clinton

Wednesday 7 PM in Spanish in Clinton

Saturday 6 PM in Spanish in Clinton

Sunday 10 AM in English in Clinton

Sunday 12:30 PM in Spanish in Clinton

Sunday 6 PM in Spanish in Ingold

Confessions

Saturday 4-5:30 PM in Clinton

Sunday 5:30 PM in Ingold

Horario de Misas

Lunes, Jueves, & Viernes 8 am en inglés en Clinton

Miércoles 7 pm en español en Clinton

Sábado 6 pm en español en Clinton

Domingo 10 am en inglés en Clinton

Domingo 12:30 pm en español en Clinton

Domingo 6pm en español en Ingold

Confesiones

Sábado 4-5:30 pm en Clinton

Domingo 5:30 pm en Ingold

Mass Intentions

Saturday, June 15

6:00 PM People of the Parish

Week of Sunday, June 16

Sunday, June 16

10:00 AM + James Edward Howard, + Tex Howard

12:30 PM + Catalina Aguilar

6:00 PM (Ingold) Gratitude for Cristian's college graduation

Monday, June 17

8:00 AM + Michael Juhara

Wednesday, June 19

7:00 PM + Josefina Lozano Casares

+ Mariano Martinez

Thursday, June 20

8:00 AM + Isabel Orozco, + Luis Gerardo Orozco

Friday, June 21

8:00 AM + Sharon Tonn

Saturday, June 22

6:00 PM People of the Parish

Week of Sunday, June 23

Sunday, June 23

10:00 AM + Rose Marie Soto

12:30 PM Adam Tonn & Family

6:00 PM (Ingold) People of the Parish



Please pray daily for these members of our church community:

Sister Maxine, Sister Theresine, Monsignor John Williams, Judy Casey, Cherlyn Edwards, Melanie Maxwell, Travis Barcomb, Libbi Zaccardi, Dorothy West, Elly Tsao, Joan Pomnitz, Evelyn Kornegay, Marie Stowers, Liz Wills, Levere C. Montgomery Jr., Londyn Marie Gwinn, Kathy & Charles Pare, Beth Pare, Loretta Walker

Please pray for all the intentions written in our "Prayer Book of Life" located in the church. Please write prayer requests in the book or call the church office.

Por favor, oren por todas las intenciones escritas en nuestro "Libro de Oración de la Vida" localizado en la iglesia. Por favor, escriban las peticiones de oración en el libro o llaman a la oficina de la iglesia.

OFFERTORY REPORT / INFORME DEL OFERTORIO

June 09, 2024

Weekly budget required / Presupuesto semanal necesario: \$3,750.00

Offertory received / Ofertorio recibido: \$3,915.00

San Juan-Ingold offertory: \$249.00

Thank you very much for your generosity /

Muchas gracias por su generocidad

Second Collection / Segunda Colección

June 16 Maintenance Fund / El Fondo de Mantenimiento

June 23 Peter's Pence Collection / Colecta del Óbolo de San Pedro

Movie for Children / Una Película para Niños

On Saturday, June 15, after the 6 PM Mass, there will be a movie for children in the parish hall. Snacks and refreshments will be provided. All are invited to attend.

El sábado, 15 de junio, después de la misa de las 6 pm, habrá una película para niños en el salón parroquial. Habrá bocadillos y refrescos. Todos están invitados a asistir.



Community Service Opportunity / Oportunidad de Servicio Comunitario

If anyone is looking for an opportunity to volunteer and help our brothers and sisters here in Clinton, on Saturday, June 15, Clinton Community Church (1901 Sunset Avenue, Clinton, NC 28328) will be hosting a morning of service. From 8AM-12PM, they will be building wheelchair ramps, painting, picking up trash, etc. All are invited to participate. No registration is necessary. Simply show up.



Si alguien está buscando una oportunidad para ser voluntario y ayudar a nuestros hermanos y hermanas aquí en Clinton, el sábado 15 de junio, Clinton Community Church (1901 Sunset Avenue, Clinton, NC 28328) va a tener una mañana de servicio. De 8AM a las 12PM, estarán construyendo rampas para sillas de ruedas, pintando, recogiendo basura, etc. Todos están invitados a participar. No es necesario registrarse. Simplemente llegar.

Marriage Preparation Workshop / Taller Pre-matrimonial

For couples preparing for marriage, the marriage preparation workshop will be offered on Friday nights in July in the parish hall from 7-9PM in Spanish. For more information or to register for the workshop, please contact Jose Baños at (910) 249-3424.



Para las parejas que se preparan para el matrimonio, el taller prematrimonial se ofrecerá los viernes por la noche en julio en el salón parroquial de 7-9PM en español. Para más información o para inscribirse al taller, por favor póngase en contacto con José Baños al (910) 249-3424.

Graduation Mass, June 16, 2024 / Misa de Graduación, 16 de junio de 2024

We invite the 2024 high school and college graduates to come and celebrate your accomplishments with your parish family on Sunday, June 16, 2024 at each Mass. We will hold a reception at 11AM at Immaculate Conception. Graduates are invited to wear their gown, cap, cords, sashes, and medals for the graduation Mass.



Invitamos a todos los graduandos de las escuelas secundarias y universidades del 2024 a celebrar sus logros con su familia parroquial el domingo 16 de junio de 2024, en cada misa. Realizaremos una recepción a las 11am en la Inmaculada Concepción. Se invita a los graduados a usar sus togas, gorras, cordones, fajines y medallas en la misa de graduación.

Seniors Lunch / Almuerzo de los Adultos Senior

Monday, June 17 at 12 PM in the Fr. Price Center
Lunes, 17 de junio a las 12 pm en el Centro de Padre Price

Does Your Marriage Need Help? / ¿Necesita Ayuda Su Matrimonio?

The Retrouvaille retreat has helped tens of thousands of couples at every stage of disillusionment or misery in their marriage. This program can help you too. For confidential information or to register for the Spanish-language summer program beginning with a weekend July 19-21, call 305-915-4607 (English and Spanish) or email: retrouvailleleigh@gmail.com or visit the website at <https://helpourmarriage.org>.

El retiro Retrouvaille ha ayudado a decenas de miles de parejas en todas las etapas de desilusión o miseria en su matrimonio. Este programa también puede ayudarle. Para obtener información confidencial o inscribirse en el programa de verano en español que comienza con un fin de semana del 19 al 21 de julio, llame al 305-915-4607 (español e inglés) o envíe un correo electrónico a: retrouvailleleigh@gmail.com o visite el sitio web en <https://helpourmarriage.org>.

Schedule of Events / Programa de Actos

Monday / Lunes June 17

12 PM Senior Lunch in the hall / Almuerzo para adultos senior en el salón parroquial

7 PM Children's Rosary Group in the church / Grupo del Rosario de los Niños en la iglesia

7 PM Preparation for the Christ Renews His Parish retreat for women in the parish hall / Preparación del retiro, Cristo Renueva Su Parroquia, para mujeres en el salón parroquial

7 PM Meeting of the Apóstoles in Ingold / Reunión de los Apóstoles en Ingold

Wednesday / Miércoles June 19

5:45 PM Religious education class in the hall // Clase de catequesis en el salón parroquial

7:45 PM RCIA class in church / Clase de RICA en la iglesia

7:45 PM Meeting of Apóstoles in the parish hall / Reunión de los Apóstoles en el salón parroquial

Thursday / Jueves June 20

7 PM Meeting of the Misioneros in the parish hall / Reunión de los Misioneros en el salón parroquial

7 PM Spanish choir practice in the church / Ensayo del coro español en la iglesia

Friday / Viernes June 21

7 PM Children's Rosary Group in Ingold / Grupo del Rosario de los Niños en Ingold

7 PM Preparation for the Christ Renews His Parish retreat for men in the parish hall / Preparación del retiro, Cristo Renueva Su Parroquia, para hombres en el salón parroquial

7:45 PM RCIA 2 class in parish office / Clase de RICA 2 en la oficina de la parroquia

Saturday / Sabado June 22

4-5:30 PM Confessions / Confesiones

Sunday / Domingo June 23

9:20 AM English choir practice in the parish hall / Ensayo del coro inglés en el salón parroquial